



Dossier du BHI n° S1/6000/2017

**LETTRE CIRCULAIRE DE LA  
CONFERENCE n° 3  
25 avril 2016**

**XIX<sup>ème</sup> CONFERENCE HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE /  
1<sup>ère</sup> SESSION DE L'ASSEMBLEE DE L'OHI**

**Monaco, 24-28 avril 2017**

**OBSERVATEURS INVITES**

Références :

- A. Règlement général de l'OHI, article 6 – *Conférence hydrographique internationale*
- B. Règles de procédure pour les Conférences hydrographiques internationales, article 5 - *Invitation des observateurs*
- C. Lettre circulaire de la Conférence n° 1 du 21 avril 2016 – *Annonce et dispositions générales*
- D. CHIE-5 - Lettre circulaire de la Conférence n° 6 du 30 octobre 2013 – *Observateurs invités – soumission des listes finales pour approbation*
- E. CHIE-5 - Lettre circulaire de la Conférence n° 7 du 29 janvier 2014 – *Approbation des listes d'observateurs*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. Les références A et B indiquent que le Comité de direction peut inviter les observateurs suivants aux Conférences hydrographiques internationales (CHI) :
  - a. Les gouvernements non parties à la Convention à raison d'un ou de deux observateurs chacun, sur proposition d'un gouvernement membre ou du Bureau, et sous réserve de l'approbation des deux tiers des gouvernements membres;
  - b. Les gouvernements membres dont les droits ont été suspendus en vertu de l'article XV de la Convention, tel qu'il est appliqué conformément aux articles 16 et 17 du Règlement financier, à raison d'un ou de deux observateurs, l'un devant être, si possible, le directeur du service hydrographique national;
  - c. Les organisations intergouvernementales avec lesquelles un accord a été conclu ou bien avec lesquelles des dispositions particulières ont été prises, à raison d'un ou exceptionnellement de deux observateurs chacune ; et
  - d. Les organisations internationales non gouvernementales avec lesquelles l'Organisation a établi des relations appropriées, conformément aux directives régissant l'accréditation des organisations internationales non gouvernementales, à raison d'un observateur ou exceptionnellement de deux observateurs chacune.
2. Conformément au nouveau Règlement général de l'OHI (pas encore en vigueur), des dispositions similaires s'appliqueront dans le cas où il s'agirait de la première session de l'Assemblée de l'OHI (A-1).
3. Le Comité de direction a préparé une liste (cf. annexe A) en fonction de chacune des catégories décrites ci-dessus, en indiquant les gouvernements, les organisations intergouvernementales et les organisations internationales non gouvernementales susceptibles d'être invités à envoyer des observateurs à la XIX<sup>ème</sup> Conférence hydrographique internationale/1<sup>ère</sup> session de l'Assemblée de l'OHI (CHI-19/A-1).
4. Par ailleurs, le Comité de direction fournit une liste en annexe B qui indique les autres organisations, incluant quelques organisations nationales, que les Etats membres ont auparavant décidé

d'inviter en tant qu'observateurs à la CHI. Cette liste énumère les organisations qui ont participé à la CHI-17, à la CHIE-4, à la CHI-18 ou à la CHIE-5.

5. Conformément au calendrier contenu dans l'annexe B de la référence C, le Comité de direction demande à présent aux Etats membres d'examiner les listes contenues dans les annexes et de fournir des commentaires, le cas échéant. Le Comité de direction demande notamment un examen minutieux de la liste contenue dans l'annexe B qui montre les organisations non accréditées qui ont été invitées à la CHIE-5 (cf. références D et E). Le Comité de direction propose d'inviter à la CHI-19/A-1 uniquement les organisations qui sont spécifiquement désignées par les Etats membres.

#### **Action demandée aux Etats membres**

6. Il est demandé aux Etats membres de bien vouloir renvoyer une copie de l'annexe B, en indiquant les organisations qui, de leur point de vue, devraient être invitées à la CHI-19/A-1. Les Etats membres sont également invités à transmettre tout autre commentaire sur les listes en général, et à proposer toutes les autres organisations qui devraient être invitées, selon eux, avec une brève justification. Le Comité de direction établira ensuite les propositions de listes finales de gouvernements et d'organisations à inviter à la CHI -19/A-1 et soumettra ces listes à l'approbation des Etats membres, comme requis par les références A et B.

7. Les propositions devront parvenir au BHI avant le **15 août 2016**. Le Comité de direction envisagera un éventuel ajustement de la date de clôture si la Convention révisée est approuvée par la majorité requise, avant cette date.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération

Pour le Comité de direction



Robert WARD  
Président

Annexe A : Liste des Etats non membres de l'OHI, des Etats membres dont les droits ont été suspendus, des organisations intergouvernementales et des organisations internationales non gouvernementales.

Annexe B : Liste des autres organisations qui pourraient être invitées à participer à la XIX<sup>ème</sup> Conférence hydrographique internationale / 1<sup>ère</sup> session de l'Assemblée de l'OHI.

**LISTE DES ETATS NON MEMBRES DE L'OHI, DES ETATS MEMBRES DE L'OHI  
SUSPENDUS, DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES, ET DES  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON-GOUVERNEMENTALES**

Notes :

La liste est basée sur la liste des membres des NU. Les Etats non membres, qui sont membres d'une agence des NU telle que l'AIEA, l'OMI et l'UNESCO, sont également listés.

Les Etats marqués d'un (#) ont vu leur demande d'adhésion approuvée, mais n'ont pas encore déposé leur instrument d'adhésion.

Les Etats marqués d'un (§) ont effectué une demande d'adhésion à l'OHI, mais n'ont pas encore reçu le nombre d'approbations nécessaire.

Les Etats marqués d'un (a) sont des membres associés d'au moins une commission hydrographique régionale, mais ne sont pas des Etats membres de l'OHI.

Les Etats marqués d'un (\*) ne sont pas des Etats membres de l'OMI.

Les Etats indiqués en italique sont enclavés : en d'autres termes, un pays entièrement entouré de terre ou dont l'unique côte borde une mer fermée.

**1. Liste des gouvernements qui ne sont pas parties à la Convention relative à l'OHI**

|                        |                     |                                           |
|------------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| (*) Afghanistan        | Guinée équatoriale  | (*) Ouzbékistan                           |
| Albanie                | (a) Guyana          | (a) Palaos                                |
| (*) Andorre            | (#)(a) Haïti        | (*)(a) Palestine                          |
| (a) Angola             | (a) Honduras        | (a) Panama                                |
| (a) Antigua-et-Barbuda | Hongrie             | (a) Paraguay                              |
| (*) Arménie            | (a) Îles Cook       | (*) République centrafricaine             |
| Autriche               | Îles Marshall       | (*) République de Moldova                 |
| Azerbaïdjan            | (§)(a) Îles Salomon | (*) République démocratique populaire lao |
| Bahamas                | (a) Iraq            | République tchèque                        |
| (a) Barbade            | (a) Israël          | (a) République-Unie de Tanzanie           |
| (*) Bélarus            | Jordanie            | (*) Rwanda                                |
| (a) Belize             | Kazakhstan          | (a) Sainte-Lucie                          |
| (a) Bénin              | (a) Kenya           | (a) Saint-Kitts-et-Nevis                  |
| (*) Bhoutan            | (*) Kirghizistan    | Saint-Marin                               |
| Bolivie                | (a) Kiribati        | (*) Saint-Siège                           |
| Bosnie-Herzégovine     | (*) Lesotho         | (a) Saint-Vincent-et-les                  |

|                                              |                                   |                          |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
|                                              |                                   | Grenadines               |
| (*) <i>Botswana</i>                          | Liban                             | (a) Samoa                |
| (#)(a) Bulgarie                              | Libéria                           | Sao Tomé-et-Principe     |
| (*) <i>Burkina Faso</i>                      | Libye                             | (a) Sénégal              |
| (*) <i>Burundi</i>                           | (*) <i>Liechtenstein</i>          | (a) Seychelles           |
| (a) Cabo Verde                               | (a) Lituanie                      | (#) Sierra Leone         |
| Cambodge                                     | <i>Luxembourg</i>                 | <i>Slovaquie</i>         |
| (a) Comores                                  | (a) Madagascar                    | Somalie                  |
| (§)(a) Congo                                 | (*)(a) <i>Malawi</i>              | Soudan                   |
| (a) Costa Rica                               | Maldives                          | (*) <i>Soudan du Sud</i> |
| (a) Côte d'Ivoire                            | <i>Mali</i>                       | <i>Suisse</i>            |
| Djibouti                                     | (§)(a) Malte                      | (*) <i>Swaziland</i>     |
| Dominique                                    | (#)(a) Mauritanie                 | (*) <i>Tadjikistan</i>   |
| (a) El Salvador                              | (*) Micronésie (Etats fédérés de) | (*) <i>Tchad</i>         |
| Erythrée                                     | <i>Mongolie</i>                   | Timor-Leste              |
| <i>Ethiopie</i>                              | (a) Namibie                       | (a) Togo                 |
| <i>Ex-République yougoslave de Macédoine</i> | (*) Nauru                         | <i>Turkménistan</i>      |
| Gabon                                        | <i>Népal</i>                      | Tuvalu                   |
| Gambie                                       | (a) Nicaragua                     | (§)(a) Vanuatu           |
| Ghana                                        | (*) <i>Niger</i>                  | Yémen                    |
| Grenade                                      | (*)(a) Nioué                      | <i>Zambie</i>            |
| (a) Guinée                                   | <i>Ouganda</i>                    | <i>Zimbabwe</i>          |
| (a) Guinée Bissau                            |                                   |                          |

## 2. Liste des Etats membres de l'OHI suspendus

|                                  |
|----------------------------------|
| République démocratique du Congo |
| République dominicaine           |
| <i>Serbie</i>                    |

**3. Liste des organisations inter-gouvernementales avec lesquelles l'OHI a conclu un accord ou pris des dispositions particulières**

| Participation à la CHI-17 (2007)                                      | Participation à la CHIE-4 (2009) | Participation à la CHI-18 (2012) | Participation à la CHIE-5 (2014) | Organisation                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                       |                                  |                                  |                                  | Association des Etats de la Caraïbe (AEC)                                                       |
|                                                                       |                                  | Oui                              |                                  | Commission européenne (CE) (Direction générale des affaires maritimes et de la pêche (DG MARE)) |
| Oui                                                                   | Oui                              | Oui                              |                                  | Commission océanographique intergouvernementale (COI)                                           |
| Oui                                                                   | Oui                              | Oui                              | Oui                              | Organisation maritime internationale (OMI)                                                      |
|                                                                       |                                  |                                  |                                  | Organisation des télécommunications mobiles par satellite (IMSO)                                |
| Protocole d'accord signé en 2015                                      |                                  |                                  |                                  | Organisation des Etats de la Caraïbe orientale (OEEO)                                           |
| Un protocole d'accord devrait être signé en juillet 2016 <sup>1</sup> |                                  |                                  |                                  | Organisation maritime de l'Afrique de l'ouest et du centre (OMAOC)                              |
|                                                                       |                                  |                                  | Oui                              | Communauté du Pacifique (SPC)                                                                   |
| Oui                                                                   | Oui                              | Oui                              | Oui                              | Institut panaméricain de géographie et d'histoire (IPGH)                                        |
|                                                                       |                                  |                                  |                                  | Association de gestion des ports de l'Afrique de l'ouest et du centre (AGPAOC)                  |
| Oui                                                                   |                                  |                                  |                                  | Organisation des Nations Unies (NU)<br>- DOALOS<br>- UN-GGIM                                    |
|                                                                       | Oui                              | Oui                              |                                  | Organisation météorologique mondiale (OMM)                                                      |

<sup>1</sup> Cf. LC de l'OHI 38/2015 du 5 juin - *Proposition de protocole d'accord entre l'Organisation hydrographique internationale et l'Organisation maritime de l'Afrique de l'ouest et du centre.*

**4. Liste des organisations internationales non-gouvernementales avec lesquelles l'Organisation a établi des relations appropriées (conformément à la résolution de l'OHI 5/1957)**

| Participation à la CHI-17 (2007) | Participation à la CHIE-4 (2009) | Participation à la CHI-18 (2012) | Participation à la CHIE-5 (2014) | Organisation                                                                       |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Accréditée en 2012               |                                  |                                  |                                  | Conseil maritime baltique et international (BIMCO)                                 |
|                                  |                                  | Oui                              | Oui                              | Association professionnelle des cartes et instruments nautiques (CNITA)            |
| Oui                              | Oui                              | Oui                              | Oui                              | Comité international radio maritime (CIRM)                                         |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Association internationale des lignes de croisière (CLIA)                          |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Groupe de travail de la défense sur l'information géospatiale (DGIWG)              |
|                                  | Oui                              |                                  |                                  | Groupe d'harmonisation des ECDIS pour les eaux intérieures (IEHG)                  |
| Accréditée en 2014               |                                  |                                  |                                  | Institut d'ingénierie, de science et de technologie marines (IMarEST)              |
|                                  |                                  |                                  | Oui                              | Association internationale des organisateurs de voyages dans l'Antarctique (IAATO) |
|                                  |                                  |                                  | Oui                              | Association internationale de géodésie (AIG)                                       |
|                                  | Oui                              |                                  |                                  | Association internationale des instituts de navigation (AIIN)                      |
| Oui                              | Oui                              | Oui                              | Oui                              | Association internationale de signalisation maritime (AISM)                        |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Association internationale des ports et rades (AIPH)                               |
| Accréditée en 2016               |                                  |                                  |                                  | Comité international de protection des câbles (CIPC)                               |
|                                  | Oui                              | Oui                              |                                  | Association cartographique internationale (ACI)                                    |
|                                  |                                  | Oui                              | Oui                              | Centre international pour les ENC (IC-ENC)                                         |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Chambre internationale de la marine marchande (ICS)                                |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Commission électrotechnique internationale (IEC)                                   |
|                                  |                                  | Oui                              |                                  | Fédération internationale des sociétés hydrographiques (IFHS)                      |
| Oui                              |                                  | Oui                              | Oui                              | Fédération internationale des géomètres (FIG)                                      |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Union géographique internationale (UGI)                                            |

| Participation à la CHI-17 (2007) | Participation à la CHIE-4 (2009) | Participation à la CHI-18 (2012) | Participation à la CHIE-5 (2014) | Organisation                                                          |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Accréditée en 2014               |                                  |                                  | Oui                              | Association internationale des commandants de ports (IHMA)            |
|                                  | Oui                              |                                  |                                  | Association internationale des pilotes maritimes (IMPA)               |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Organisation internationale de normalisation (ISO)                    |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Société internationale de photogrammétrie et de télédétection (ISPRS) |
| Oui                              | Oui                              | Oui                              | Oui                              | PRIMAR                                                                |
| Accréditée en 2013               |                                  |                                  | Oui                              | Association professionnelle de yachting (PYA)                         |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Commission radio technique pour les services maritimes (RTCM)         |
|                                  | Oui                              |                                  | Oui                              | RTCA                                                                  |
|                                  |                                  |                                  |                                  | Comité scientifique pour les recherches antarctiques (SCAR)           |
| Accréditée en 2015               |                                  |                                  |                                  | La société hydrographique d'Amérique (THSOA)                          |

**LISTE DES AUTRES ORGANISATIONS QUI POURRAIENT ETRE INVITEES A PARTICIPER A LA XIX<sup>ème</sup> CONFERENCE HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE / 1<sup>ère</sup> SESSION DE L'ASSEMBLEE DE L'OHI**

| Participation à la CHI-17 (2007)                                                                                                                                                                                                                                   | Participation à la CHIE-4 (2009) | Participation à la CHI-18 (2012) | Participation à la CHIE-5 (2014)* | Organisation*                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| * Les organisations nationales sont listées en <i>italique</i> . Les organisations qui ont été invitées à participer à la CHIE-5 sont <b>surlignées</b> . Les autres organisations qui n'ont pas été invitées aux Conférences précédentes sont <b>soulignées</b> . |                                  |                                  |                                   |                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Union africaine (UA)                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Banque asiatique de développement (BAD)                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Société hydrographique australasienne                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Commission pour la protection du milieu marin de la Baltique – Commission d'Helsinki (HELCOM)</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Commission centraméricaine pour le transport maritime (COCATRAM)</b>                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Comisión Permanente del Pacífico Sur (commission permanente du Pacifique sud) (CPPS)</b>          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Comité de l'organisation de la conférence islamique sur la science et la technologie                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Secrétariat du Commonwealth - Fonds du Commonwealth pour la coopération technique (CFTC)             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Association du Commonwealth pour l'arpentage et l'économie foncière (CASLE)                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Conseil de coopération des Etats arabes du Golfe                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <i>Deutsche Gesellschaft für Ortung und Navigation</i>                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <i>Deutsche Hydrographische Gesellschaft</i>                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Comité de l'ingénierie des ressources océaniques (ECOR)</b>                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    | Oui                              |                                  |                                   | <i>Agence fédérale de géodésie et de cartographie (FAGC) (Fédération de Russie)</i>                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Organisation des NU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  | Créée en 2013                    |                                   | <u>Association francophone d'hydrographie (AFHy)</u>                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <u>Groupe sur l'observation de la Terre (GEO)</u>                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  | Oui                               | <b><i>Société hydrographique de Corée</i></b>                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Organisation de coopération maritime dans l'Océan indien (IOMAC)                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Association internationale des sciences physiques de l'océan (AIPSO)</b>                          |

| Participation à la CHI-17 (2007)                                                                                                                                                                                                                                   | Participation à la CHIE-4 (2009) | Participation à la CHI-18 (2012) | Participation à la CHIE-5 (2014)* | Organisation*                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| * Les organisations nationales sont listées en <i>italique</i> . Les organisations qui ont été invitées à participer à la CHIE-5 sont <b>surlignées</b> . Les autres organisations qui n'ont pas été invitées aux Conférences précédentes sont <u>soulignées</u> . |                                  |                                  |                                   |                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Commission internationale pour l'exploration scientifique de la Méditerranée (CIESM)             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Conseil international pour l'exploration des mers (CIEM)</b>                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Conseil international des unions scientifiques (CIUS)                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <i>Institut international d'études aérospatiales et des sciences de la Terre (ITC)</i>           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Comité consultatif international de radiocommunications (CCIR)</b>                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Union internationale des télécommunications (UIT)</b>                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  | Oui                               | <b>Union géodésique et géophysique internationale (UGGI)</b>                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Union internationale des sciences géologiques (IUGS)</b>                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <u><i>Institut français de navigation</i></u>                                                    |
| Oui                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  | Oui                              | Oui                               | <b><i>Association hydrographique du Japon (JHA)</i></b>                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  | Oui                               | <b><i>Association océanographique et hydrographique coréenne</i></b>                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  | Oui                               | <b><i>Nippon Foundation</i></b>                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Forum maritime international des compagnies pétrolières (OCIMF)</b>                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <u>Open Geospatial Consortium (OGC)</u>                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Organisation pour la coopération et le développement économique (OCDE)</b>                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Service permanent du niveau moyen des mers (PMSL)                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | <b>Association mondiale pour les infrastructures de transport maritimes et fluviales (AIPCN)</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Centre régional de cartographie des ressources pour le développement (RCMRD) (Nairobi)           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Centre régional de formation aux techniques des levés aérospatiaux (RECTAS)                      |
| Oui                                                                                                                                                                                                                                                                | Oui                              | Oui                              |                                   | <b>Organisation régionale pour la protection du milieu marin (ROPME)</b>                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Comité scientifique de la recherche océanique (SCOR)                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Communauté de développement d'Afrique australe (SADC)                                            |

| Participation à la CHI-17 (2007)                                                                                                                                                                                                                                   | Participation à la CHIE-4 (2009) | Participation à la CHI-18 (2012) | Participation à la CHIE-5 (2014)* | Organisation*                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| * Les organisations nationales sont listées en <i>italique</i> . Les organisations qui ont été invitées à participer à la CHIE-5 sont <b>surlignées</b> . Les autres organisations qui n'ont pas été invitées aux Conférences précédentes sont <u>soulignées</u> . |                                  |                                  |                                   |                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Conférence des NU sur le commerce et le développement (CNUCED)                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Département des affaires économiques et sociales des Nations Unies (DAES)                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Programme des NU pour le développement (PNUD)                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Commission économique pour l'Afrique (CEA) des NU                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Commission économique et sociale des NU pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Commission économique et sociale des NU pour l'Asie occidentale (CESAO)                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Programme des NU pour l'environnement (PNUE)                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Fonds des NU pour l'environnement mondial (FEM)                                                                                                                         |
| Oui                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  | Oui                              |                                   | <i>Universités:</i><br><i>Université de Hong Kong</i><br><i>Université du New Hampshire</i><br><i>Université de Plymouth</i><br><i>Université du Mississippi du Sud</i> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                  |                                   | Banque mondiale                                                                                                                                                         |